ATTERRISSAGE A VUE
Visual landing

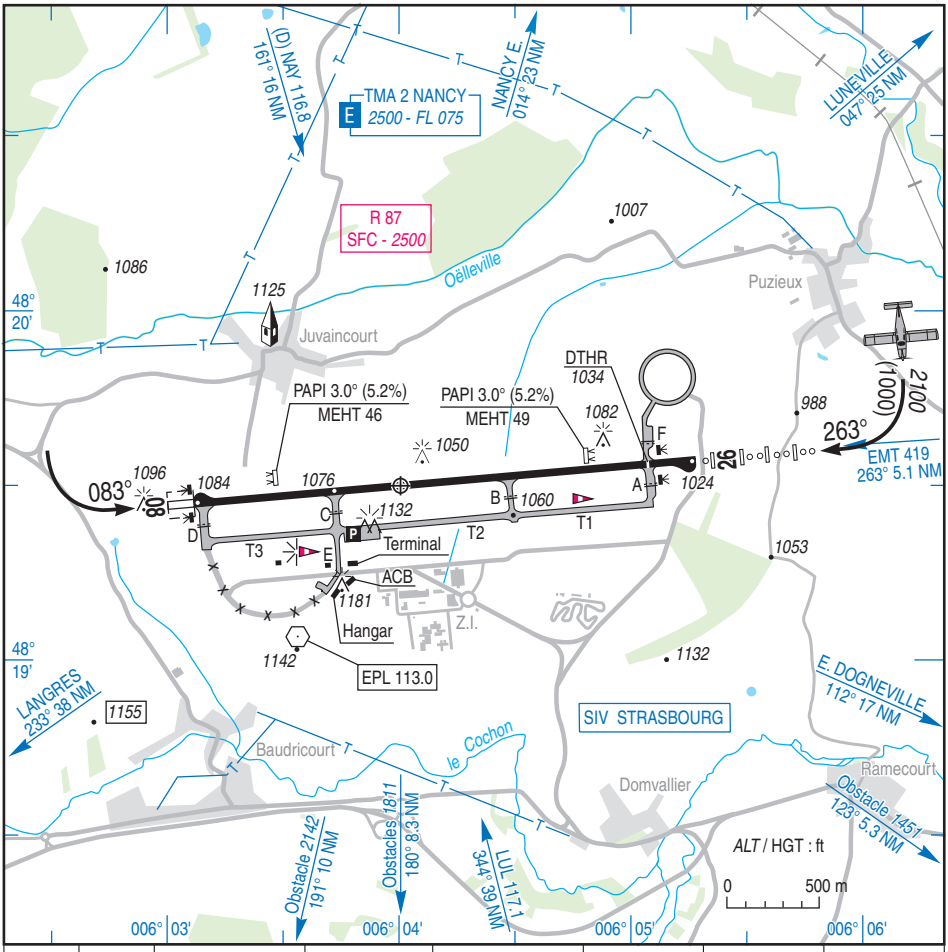
Ouvert à la CAP
Public air traffic
06 OCT 22

EPINAL MIRECOURT
AD 2 LFSG ATT 01

ALT AD : 1084 (39 hPa) LAT : 48 19 30 N LONG : 006 04 00 E	**LFSG** VAR : 2°E (20)

APP : OCHEY Approche/*Approach* ou/*or* LORRAINE Approche/*Approach* 127.250 (au-dessus de/*above 2500).*
TWR : NIL
AFIS : 120.200
Absence ATS : **A/A** (120.200) FR seulement/*only.*

ILS RWY 26 MI 110.9



RWY	QFU	Dimensions *Dimension*	Nature *Surface*	Résistance *Strength*	TODA	ASDA	LDA
08 26	083 263	2700 x 45	Revêtue *Paved*	36 F/C/W/T	2700 2820	2700 2820	2700 2440

Aides lumineuses : HI ligne APCH RWY 26
HI RWY 08/26

Lighting aids : *RWY 26 APCH centre line LIH*
RWY 08/26 LIH

© SIA

EPINAL MIRECOURT

Consignes particulières / *Special instructions*

Conditions d'utilisation de l'AD	***AD operating conditions***
AD réservé aux ACFT munis de radio.	*AD reserved for radio-equipped ACFT.*
ACFT sans radio : PPR à l'exploitant d'aérodrome.	*ACFT without radio : PPR from AD operator.*
Activité IFR possible.	*Possible IFR operations.*
Procédures et consignes particulières	***Procedures and special instructions***
← TWY A, B, D, E, F, T1, T2 et T3 non utilisables par les aéronefs à voilure fixe d'empattement supérieur ou égal à 18 m et de largeur hors tout du train principal supérieure ou égale à 9 m.	*TWY A, B, D, E, F, T1, T2 and T3 not available for fixed wings aircraft with wheelbase equal or more than 18 m and main landing gear width equal or more than 9 m.*
Roulage interdit hors RWY et TWY.	*Taxiing prohibited except on RWY and TWY.*
Aérodrome situé dans la zone LF-R87 : circulation et procédures d'aérodrome : contact radio obligatoire avec EPINAL INFO ou A/A en l'absence AFIS.	*AD located in the LF-R87 area : circuits and AD procedure : radio contact compulsory with EPINAL INFO or A/A when AFIS unavailable.*
TWY E non utilisable par les aéronefs à voilure fixe d'envergure supérieure ou égale à 26 m.	TWY E not available for fixed wings aircraft with wingspan equal or more than 26 m.
Activités particulières	***Special activities***
Voltige sur AD (N°6161) :	*Aerobatics activity on AD (NR 6161) :*
Axe 083°/263° de longueur 2000 m centré sur l'ARP, 500 ASFC / 5000 AMSL, pendant les HOR AFIS et de jour seulement.	*2000 m along 083°/263° axis centered on ARP, 500 ASFC / 5000 AMSL, during AFIS SKED and daytime only.*
Activité selon protocole et réservée aux pilotes autorisés par l'exploitant d'aérodrome.	*Activity reserved for pilots authorized by AD operator according to protocol.*
Activité particulière d'aéronefs télépilotés en vue non habités selon protocole (N°88-001) :	*Special activity of visual line of sight of unmanned remotely piloted ACFT, as per protocol (NR 88-001) :*
LUN-VEN : ETE : 0630 - 1530, HIV : 0730 - CS	*MON-FRI : SUM : 0630 - 1530, WIN : 0730 - SS*
SFC / 1500 AMSL (490 ASFC)	*SFC / 1500 AMSL (490 ASFC)*

© Service de l'Information Aéronautique, France

EPINAL MIRECOURT

Informations diverses / *Miscellaneous*

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*
UTC HIV ; HOR ETE : - 1 HR / *UTC WIN ; SUM SKED : - 1 HR*

1 - Situation / *Location* : 31 km NW Epinal (88 - Vosges).

← **2 - ATS** : AFIS : LUN-VEN sauf JF : 0800-1600.
En dehors de ces HOR, O/R à LFSGZTZX :

- MAR-SAM la veille avant 1500,
- DIM, LUN et JF avant : le dernier jour ouvrable précédent avant 1500.

MON-FRI except public HOL : 0800-1600.
Outside these SKED, O/R LFSGZTZX :

- *TUE-SAT on previous day, before 1500.*
- *SUN, MON and public HOL : on the last previous working day before 1500.*

TEL : 03 29 37 44 67 - FAX : 03 29 37 45 44
E-mail : afis@epinal-mirecourt.aeroport.fr

3 - VFR de nuit / *Night VFR* : Agréé / *Approved.*

← **4 - Exploitant d'aérodrome / *AD operator*** : Société d'exploitation de l'Aéroport d'Epinal Mirecourt (SEAEM)
Aéroport d'Epinal Mirecourt
Avenue des Vosges 88500 JUVAINCOURT.
E-mail : aeroport@epinal-mirecourt.aeroport.fr ;
direction@epinal-mirecourt.aeroport.fr
TEL : 03 29 37 01 99 - FAX : 03 29 37 45 44.
IATA : EPLAMXH AFTN : LFSGZPZX.

5 - CAA : DSAC Nord-Est (voir / *see* GEN).

6 - BRIA : BORDEAUX (voir / *see* GEN).

7 - Préparation du vol / *Flight preparation* : RSFTA et accès internet HOR AFIS / *AFTN and Internet access AFIS SKED.*
Acheminement FPL VFR / *Addressing VFR FPL* : voir / *see* GEN 12.

8 - MET : VFR : voir / *see* GEN VAC ; IFR : voir / *see* AIP GEN 3.5 ; Station : NIL.

9 - Douanes, Police / *Customs, Police* : O/R PN 24HR à CLI-Metz pour les vols en provenance ou à destination d'un pays hors Espace Schengen ou hors Union Européenne.
O/R PN 24HR to CLI-Metz for flights from/to a country outside Schengen Area or outside European Union.
TEL : 0970 277 401 - FAX : 03 87 36 00 84.
E-mail : codt-metz@douane.finances.gouv.fr
Formulaire disponible sur le site de l'exploitant AD.
Form available on AD operator website.

10 - AVT : JET A1 HOR AFIS / *AFIS SKED.*
100LL Avitaillement automatique disponible 24HR avec CB ou assuré par l'exploitant AD HOR AFIS paiement possible par CB, chèque et espèces.
100LL Automatic fuel dispenser 24HR with credit card or provided by AD operator AFIS SKED, payment possible with credit card, cheque and cash.

11 - RFFS : Niveau 1 : en dehors HOR AFIS.
Niveau 5 : HOR AFIS.
Niveau 6 ou 7 : possible PPR exploitant PN 48HR pour tout ACFT de classe 6, 7 et supérieure transportant des passagers.
En dehors HOR AFIS, ouverture possible PPR exploitant.
Niveau 5 pour tout ACFT de classe 4 et supérieure transportant des passagers.
Level 1 : outside AFIS SKED.
Level 5 : AFIS SKED.
Level 6 or 7 : possible PPR AD operator PN 48HR for class 6, 7 ACFT or superior with PAX.
Outside AFIS SKED, possible opening PPR AD operator.
Level 5 for all ACFT class 4 or higher with PAX.

12 - Péril animalier / *Wildlife strike hazard* : Occasionnel / *Random* - HOR / *SKED* AFIS.
(HJ uniquement / *by day only).*

© Service de l'Information Aéronautique, France

EPINAL MIRECOURT

13 - Hangars pour aéronefs de passage / *Transient aircraft hangars* : Possible O/R auprès de l'exploitant AD.
Possible O/R to the AD operator.

14 - Réparations / *Repairs* : NIL.

15 - ACB : du Xaintois. TEL : 03 29 30 53 48 - E-mail : contact@aeroclubmirecourtvittel.fr

16 - Transports : Taxis et véhicules de location O/R AFIS / *Taxis and car rental O/R AFIS.*

17 - Hotels, restaurants : A proximité / *In the vicinity.*

18 - Divers / *Miscellaneous* : Handling : Assistance aéroportuaire obligatoire assurée par l'exploitant d'aérodrome pour vols commerciaux à l'arrivée et au départ. Surtaxe à prévoir hors HOR ATS.
Handling : Compulsory airport assistance provided by AD operator for commercial flights on arrival and on departure. Expect an extra cost out ATS SKED.

19 - GRF : *Service d'évaluation et de report de l'état de surface de piste / Global Reporting Format : AFIS SKED*

© Service de l'Information Aéronautique, France